

Krasimira Kostova (Sofia, Bulgaria)

REVISED METHODIAN TRANSLATION OF LIBER IOB IN THE MANUSCRIPT
F.I.461 OF THE RUSSIAN NATIONAL LIBRARY IN SAINT-PETERSBURG

(Summary)

The article deals with Liber Iob in the Middle Bulgarian manuscript F.I.461 of the Russian National Library in St Petersburg. A comparison between Liber Iob in the Middle Bulgarian Cyrillic book F.I.461 and the Croatian Glagolitic Vienna breviarium of 1396 is made. The study reveals that the two manuscripts contain the Methodian translation of Liber Iob. The Middle Bulgarian text has also preserved linguistic peculiarities of the revision of the liturgical books made by the Preslav men of letters during the golden age of Bulgarian literature and culture.